

منبع : مجموعه اسناد تاریخی نژادکشی ارمنیان در امپراتوری عثمانی - ایروان 1991
گردآوری و ویرایش : پرفسور آکادمیسین م.گ. نرسیسیان
ترجمه : ادیک باغداساریان (ا.گرماتیک)

گزارش کنسول روسیه در قونیه به سفیر این کشور در اسلامبول

مارس 1896
در زمان کشتار ارمنیان (در تاریخ 18 نوامبر 1895)، نیروهای انتظامی و ارتش تنها چهار ساعت پس از آغاز کشتار اقدام به برقراری آرامش و نظم کردند. اینکه کشتار ارمنیان در برخی مناطق توسط مقامات عالی دولت مرکزی برنامه ریزی و فرماندهی می شد، هیچ شک و تردید نیست...
بطور کلی اهالی ترک با استفاده از چوب، داس، چماق، چاقو و خنجر و در یک کلام با بهره جویی از اسلحه سرد ارمنیان را به قتل می رساندند. گفته می شود که از جانب ارمنیان بویژه در منازل آنها تیراندازی هم شده است. با این حال خانه هایی که از آنها تیراندازی شده بود، نه تنها مورد چپاول و غارت قرار گرفته اند، بلکه با ساکنانشان به آتش کشیده شده اند.

پس از کشتارها و چپاول منازل و مغازه ها و ربوده شدن زنان و دختران، یعنی پس از اتمام برنامه کشتار، نیروی انتظامی از یونانیان و ارمنیان درخواست کرد تا اقدام به جمع آوری اجساد کشته های خود نمایند. و اما اجساد مقتولین پامبوکلی-خان (حدود 200 نفر) را گاری چی ها به حیاط قلعه قدیمی شهر منتقل کردند.
من اطلاعات زیر را در باره کشته شدگان و چپاول شدگان گردآوری کرده ام: تعداد قربانیان مسیحیان گریگوری و کاتولیک:

کشته ها

ارمنیان 235 نفر یونانیان 10 نفر پروتستانها 7-8 نفر
تعداد دختران ربوده شده 3 نفر

ماهنامه ارمنی - فارسی زبان

لويس

صاحب امتیاز ، مدیر مسئول و سردبیر

ادیک باغداساریان

نشانی نشریه : تهران صندوق پستی 9488-15875

پست الکترونیکی: louys_monthly@yahoo.com

نشانی اینترنت : www.louysonline.com

چاپ احسان- تهران خیابان انقلاب شماره 1148 کدپستی 63561-13157 تلفن 66495761

16 صفحه تکشماره 500 تومان

اشتراک مجله: تکشماره 500 تومان ایران یک سال 6000 تومان خارج 50 دلار

شماره حساب **140686492** بانک تجارت شعبه مجیدیه سه راه آرامنه

- ♦ مقالات و دیدگاه های مندرج در ماهنامه «لويس» لزوماً بیانگر موضع مدیر مسئول و هیئت سردبیری نیست.
- ♦ مقالات ، عکس ها و مطالب رسیده باز گردانده نمی شود.
- ♦ نشریه در حک و اصلاح مقاله ها مجاز است.
- ♦ استفاده از مطالب « ماهنامه لويس» با ذکر ماخذ آزاد است.

که دو نفرشان برگشته اند و یک نفر هنوز پیدا نشده است.

و اما بر اساس اطلاعات روحانی بلند پایه گریگوری ارمنی، و اتاپت تیرداد تعداد قربانیان و چپاول شدگان بقرار زیر است:
کشته ها 346 نفر چپاول شدگان 400 نفر سوخته ها در آتش سوزی 27 نفر بطوری که حدود 13 نفر در آتش سوزی دو خانه سوخته اند.

زنان و دختران ربوده شده 21 نفر

همه دختران غیر از یک نفر به خانه هایشان برگشته اند. تنها اجساد 288 نفر جهت دفن به وارتاپت تحویل شده اند. (مردان، زنان و بچه ها) و اما براساس آمار رئیس مدرسه جامعه جزوئیت قیصریه:
کشته ها 360 نفر زخمی ها 427 نفر چپاول شده ها 362 نفر خانه های به آتش کشیده شده 27 باب مغازه های چپاول شده 150-140 باب تعداد بی نوایان (که چپاول شده اند) به 2500 نفر می رسد.

کشته شدگان کاتولیک 12 نفر

کشته شدگان پروتستان 21 نفر

دختران ربوده شده 25 نفر

بر پایه فهرست تهیه شده توسط اسقف کاتولیکهای ارمنی که در اختیار من گذاشته شده است:
کشته شدگان 395 ارمنی
زخمی ها حدود 400 نفر
دختران ربوده شده حدود 60 نفر
خانه های غارت شده حدود 500 باب
مغازه های غارت شده حدود 200 باب
خانه ها سوخته 27 باب

ارمنیان بعلت ترس و هراس دکان ها را باز نمی کنند و به مقامات نیز شکایت ارائه نمی دهند. شاید تنها 5 درصد از آنها جرئت کرده است کرکره ها را بالا بکشند و در مغازه خود بنشینند و به مقامات بالا عریضه ارائه داده باشد. ترک ها با دیدن بی تفاوتی مقامات در قبال اعتشاشات نوامبر و عدم مجازات عاملین، دامنه قتل و غارت را گسترش داده، یونانیان و ارمنیان را در مسیر جاده ها چپاول کرده اموال آنها را مال خود می کردند...

ترس و وحشت ارمنیان و یونانیان بدانجا رسیده است که اکنون آنان بدون حضور نیروهای انتظامی جرئت نمی کنند از آنکارا به قیصریه و بالعکس سفر کنند، من به این امر وقوف مکامل دارم... و واقعا، چگونه ممکن است مسیحیان در ترس و وحشت بسر نبرند در حالیکه هیچیک از عاملان کشتار قیصریه و قتل های گیرشهر و چپاول های جاده ای به مجازات نرسیده اند....
مسیحیان بویژه ارمنیان با دیدن بی عدالتی مقامات، عدم مجازات مجرمین ترک و عدم اعتماد به نیروهای ارتشی، در ترس و پریشانی همیشگی به سر می برند و نگران سلامتی و امنیت دارایی خود هستند و در برابر مسلمانان در عجز و ناتوانی قرار گرفته و ملتسمانه چشم به رحم و مروت از سوی آنان دوخته اند.

لیکن علی رغم همه این مطالب، نفرت مسلمانان نسبت به آنان کماکان ادامه دارد و این نفرت در همه جا بصورت اتلاق "کافر" به ایشان بویژه در روستاها نمایان می گردد و "سگ سفید یا سیاه" برایشان یکی و برابر است یعنی یونانیان و ارمنیان همان مسیحیان هستند.

خلاصه کلام اوضاع فعلی مسیحیان بطور کلی در منطقه آنکارا (آفقوره) در شهرها و روستاهای که من بازدید کرده ام خطرناک، مملو از رنج و زحمت و بی حمایتی است...

مشاور درباری آل. لویتسکی

«ՏԵՍԵԼ ԵՄ, ԹԵ ԻՆՉՊԵՍ ԵՆ ՀԱՅԵՐԻՆ ՊԱՏՇՊԱՄԲԵՆԵՐԻՑ ՅԱԾ ՆԵՏՈՒՄ»



Բաքվի շարդերից անցել է 21 տարի

ՀԱՍՄԻԿ ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ

Եղիտա Հարությունյանը Բաքվի ակադեմիայի միակ հայ ներկայացուցիչն էր:

Թեպետ որոշակի խտրականություն կար նրա նկատմամբ, գիտական հոդվածների տակ ուրիշի ստորագրությունն էր, սակայն մինչեւ 1988-ի դեկտեմբերը ավագ գիտաշխատողն իր հանդեպ թշնամանք ու ատելություն չէր զգում:

Ամեն ինչ սկսվեց Ալիեւի նախագահությունից: Հայերի նկատմամբ ակտիվ հետապնդումն ու զանգվածային սպանությունները սկսվեցին դարաբաղյան հարցի բարձրացումից հետո: Հարազատները, ընկերները, որ միասին սեղան էին նստել, հաց կիսել, դարձան ռիսերիմ թշնամիներ:

«Սոււմգայիթից հետո ոչ ոք չէր սպասում, որ նման բան կլինի նաեւ Բաքվում: Այդ ժամանակ Բաքվում ապրում էր ավելի քան 200.000 հայ: Երբ կոտորածները սկսվեցին, վախենում էինք փողոց դուրս գալ, դեմքերս շալով ծածկում էինք, որ չիմանային՝ հայ ենք: Դա ավելի սարսափելի էր, քան պատերազմը: Ես ու մայրս Բաքվից փախանք, եղբայրս մնաց: 1989-ին կարողացավ տանիքների վրայով փախչել ու գալ Հայաստան: Ամեն ինչ կորցրինք: Մինչեւ հիմա էլ սարսափով եմ հիշում Բաքվի կայարանի տեսարանը: Շուրջբոլորը խարույկներ էին վառել, լաց, բղավոց, միմյանց հրմշտում էին», հիշում է Եղիտա Հարությունյանը:

«Սեւ հունվարի» ականատեսներից Էլենորա Ավանեսովան պատմում է, որ ժամանակ առ ժամանակ զանգվածային սպանություններ, ծեծեր լինում էին, սակայն հիմնական վայրագությունները տեղի ունեցան հունվարի 13-19-ին: Հայերին փրկեց եղանակը. աղբբեջանահայերը համոզված են՝ եթե առատ ձյուն չգար, կշարունակեին հայերին զանգվածաբար սպանել:

Այս համարում

Հայերեն բաժին

- 1- Իրանահայ համայնք.....1
- 2- Հայաստան.....3
- 3- Իրան.....4
- 4- Հասարակական..... 5
- 5- Մշակույթ9
- 6- Խոհեր.....13

Պարսկերեն բաժին

- 1- Լուրեր,1
- 2- Իրանահայ ճարտարապետներ.....2
- 3- Օտարները հայերի մասին.....3
- 4- Հայերեն-պարսկերեն առածանի.....3

Ճապիկի առաջին էջում՝ Մոխիրներից հառնած Մայրը

Վերջին էջում՝ Սբ. Հռիփսիմե եկեղեցի, Ղազվին, Իրան
Լուսանկաները էդ. Գերմանիկի

Համար 162, Փետրվար 2011 թ.
No. 162, February 2011

ÈàòÙê

«ՅՅՅ ԻճճՅՅ ԼՂԿՂ» ժժՅՅ թթՅՅ ճճՅՅ Իճճ Իճճ ԿՅՅ Սեճճ . ՀՅՅ
Արտոնատեր Եւ գլխավոր խմբագիր՝
3/4 . 13 թթ ճճ ճճ ԿՅՅ

Փոստարկը 15875-9488 Թեհրան - Իրան

Էլեկտրոնային փոստ՝ louys_monthly@yahoo.com
Ինտերնետային հասցեն՝ www.louysonline.com

LOUYS

Armenian Cultural and Social Monthly

License-holder and Editor-in-Chief
Ed. Baghdasarian

POBox 15875-9488 Tehran - Iran

E-mail : louys_monthly@yahoo.com

Internet : www.louysonline.com

Թերթի Գինը՝ Հատավաճառ - 5000 ռիալ
Բաժանորդագրություն՝

Իրան- մեկ տարի՝ 60,000 ռիալ

Արտասահման՝ մեկ տարի՝ 50 ԱՄՆ դոլար

Հոդվածների հեղինակների կարծիքները կարող են չհամընկնել խմբագրության տեսակետներին:
Արտատպության դեպքում հղումը «LՈՒՅՍ» - ին պարտադիր է: